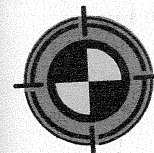
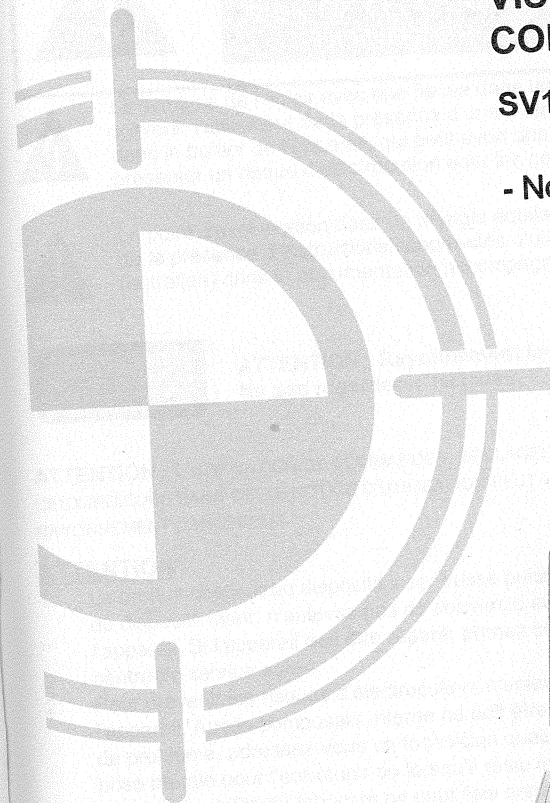


VISION LIBERTYTM

VISION LIBERTY COMPACT 8

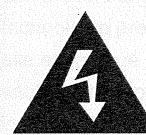
SV100870W

- Notice d'utilisation



SEVIC
SYSTEMS
www.sevic.com

Consignes de sécurité importantes



CAUTION

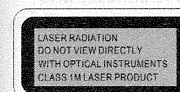
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN!



Le symbole de l'éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral sert à prévenir l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » non-isolée dans le boîtier de l'appareil, qui peut avoir une intensité suffisante pour présenter un risque d'électrocution pour les personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral sert à prévenir l'utilisateur de la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance (entretien) dans la documentation accompagnant l'appareil.



**ATTENTION : Rayonnement laser quand l'appareil est ouvert.
Ne pas regarder le faisceau.**

ATTENTION : L'UTILISATION DE COMMANDES, RÉGLAGES OU PROCÉDURES AUTRES QUE CEUX INDICUÉS DANS CETTE NOTICE D'UTILISATION PEUT ENTRAÎNER UNE EXPOSITION À UN RAYONNEMENT DANGEREUX.

ATTENTION

1. Le produit contient un dispositif laser basse puissance. Pour préserver la sécurité du dispositif laser, n'enlevez pas de couvercle et n'essayez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil doit être réparé, prenez contact avec le distributeur ou son centre de service agréé.
2. Pour prévenir les risques d'électrocution, n'enlevez pas le couvercle (ni le dos) de l'appareil. Aucun composant interne ne doit être entretenu par l'utilisateur. En cas de problème, adressez-vous à un technicien qualifié. Débranchez l'appareil de la prise murale pour l'entretenir ou lorsqu'il reste inutilisé pendant une longue période.
3. La responsabilité du fabricant ne peut être engagée pour des dommages provoqués par toute adaptation ou modification sans l'autorisation du fabricant.
4. Une pile mal installée présente un risque d'explosion. Remplacez les piles usagées uniquement par le même modèle ou un type équivalent.

AVERTISSEMENT

Évitez d'exposer l'appareil à l'humidité ou aux éclaboussures et évitez de poser des objets remplis de liquide, comme un vase, sur l'appareil.

NOTES

1. Lisez attentivement cette notice d'utilisation.
2. Conservez cette notice d'utilisation.
3. Observez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de l'eau.
6. Nettoyez l'appareil uniquement avec un linge sec.
7. Évitez d'obstruer les ouvertures de ventilation. Gardez l'appareil dans un environnement bien ventilé. Évitez de placer l'appareil sur un lit, un fauteuil ou dans un endroit qui obstrue la ventilation. Installez l'appareil selon les recommandations du fabricant.
8. Évitez de le placer à proximité d'une source de chaleur comme un radiateur, une bouche de chauffage, un poêle ou tout autre appareil (notamment un amplificateur) qui produit de la chaleur.
9. Lisez et respectez toutes les instructions pour veiller à une installation correcte et sûre et un bon raccordement de l'appareil;
10. Évitez d'exposer l'appareil à l'humidité ou aux éclaboussures et évitez de poser des objets remplis de liquide, comme un vase, sur l'appareil;
11. La prise murale doit se trouver à proximité de l'appareil et rester accessible;
12. Protégez le cordon d'alimentation pour éviter de le piétiner ou de le pincer, plus spécialement près des fiches, des prises de courant et à sa sortie de l'appareil.
13. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
14. Utilisez uniquement le chariot, le pied, le trépied, la fixation ou la table spécifiés par le fabricant, ou vendus avec l'appareil. Quand vous utilisez un chariot, faites attention quand vous déplacez l'appareil sur le chariot pour éviter de vous blesser en cas de basculement.
15. Débranchez l'appareil par temps orageux ou lorsqu'il reste inutilisé pendant une longue période.
16. Confiez toute réparation éventuelle à un personnel qualifié, notamment si l'appareil a été endommagé, que le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, que du liquide a été renversé sur l'appareil, qu'un objet est tombé sur l'appareil ou encore que celui-ci a été exposé à la pluie à l'humidité, et qu'il ne fonctionne plus normalement ou encore si l'appareil est tombé.

Note : évitez de toucher l'écran LCD couleur avec les doigts.

Droits de propriété intellectuelle

Ce produit comporte une technologie protégée par les droits d'auteur, notamment par des brevets américains et d'autres droits de propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie protégée par les droits d'auteur est soumise à autorisation de Macrovision, elle est prévue pour l'utilisation personnelle et d'autres usages de visualisation limitée sauf autorisation contraire de Macrovision. Il est interdit de procéder à de l'ingénierie inverse ou au désassemblage.

NOTE IMPORTANTE POUR LES PRODUITS A LASER

1. PRODUIT À LASER DE CLASSE 1

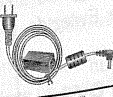
2. **DANGER** : rayonnement laser invisible lorsque le boîtier est ouvert et que la sécurité est contournée ou défectueuse. Évitez de regarder directement le faisceau laser.
3. **ATTENTION** : n'enlevez pas le couvercle supérieur. Aucun composant interne ne doit être entretenu par l'utilisateur. Confiez toute réparation à un personnel technique qualifié.

Informations sur le code régional

Les lecteurs et disques DVD comportent un code régional. Les codes doivent correspondre pour pouvoir lire le disque. Le code régional de cet appareil est 2. Cet appareil ne pourra pas lire les DVD ayant un autre code régional.

**Les illustrations de ce manuel servent uniquement de référence.
L'appareil que vous avez acheté peut présenter certaines différences.**

Accessoires

Élément	Appellation	Qté
	Télécommande	1
	Pile de la télécommande	1
	Cordon d'alimentation avec adaptateur secteur	1
	Batterie rechargeable	1
	Adaptateur de voiture	1
	Câble audio/vidéo	1
	Écouteurs	1
	Câble USB	1
	Sac de transport et poche pour écouteurs	1
	Notice d'utilisation	1

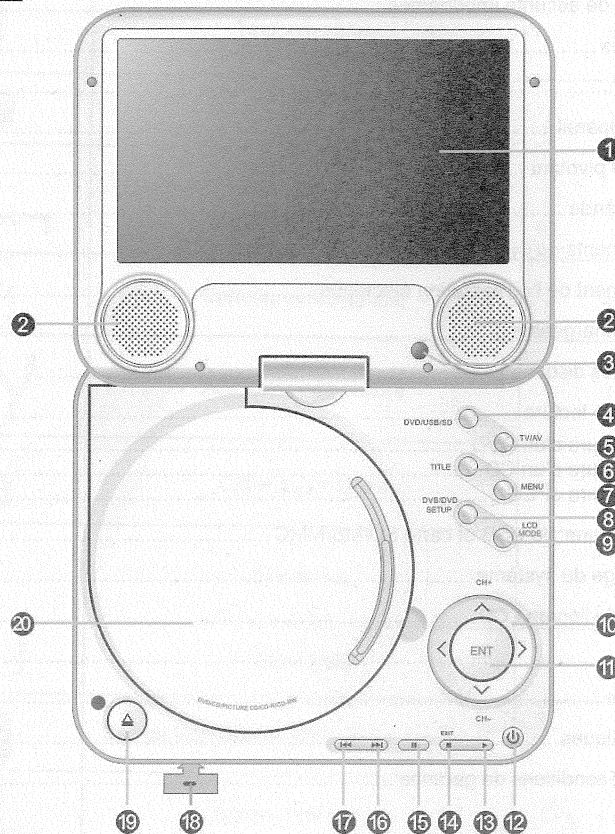
Note :
Les accessoires sont sujets à modification sans préavis.

Sommaire

Consignes de sécurité importantes	1
Accessoires	4
Sommaire	5
Vue de l'appareil	6
Écran LCD pivotant	9
Télécommande	10
Raccordements du système	14
Raccordement de l'alimentation électrique	16
Batterie rechargeable	17
Notes sur les disques	19
Fonctions de lecture	20
Lecture d'un DVD	21
Lecture d'un CD	24
Lecture JPEG	26
Utilisation d'une clé USB et carte SD/MS/MMC	28
Paramétrage du système	29
Réglages de l'écran LCD	35
Définitions	36
Dépannage	37
Caractéristiques	39
Clauses et conditions de garantie	40

Vue de l'appareil

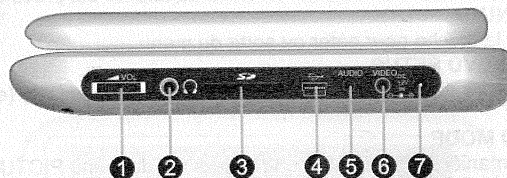
Face avant



1. **Écran LCD**
2. **Haut-parleur**
3. **Capteur IR**
4. **Touche DVD/USB/SD**
Appuyez plusieurs fois de suite pour passer de la lecture d'un DVD au mode USB et SD/MS/MMC quand un dispositif USB ou une carte SD/MS/MMC sont insérés.
5. **Touche TV/AV**
Appuyez de manière répétée pour passer du mode DVB (en option) au mode AV.

6. **Touche TITLE**
Appuyez sur la touche pour afficher le menu du titre s'il est prévu sur le disque.
7. **Touche MENU**
Appuyez sur la touche pour entrer ou sortir du menu.
8. **Touche DVB/DVD SETUP**
son cours ont lire du menu paramètres DVB/DVD en mode DVB (en option) ou DVD mode.
9. **Touche LCD MODE**
Appuyez de manière répétée pour entrer ou sortir du menu PICTURE SETUP.
10. **Touche fléchée/CH+ CH- /◀ ▶**
Touche fléchée : Appuyez sur la touche pour sélectionner l'élément.
Touche CH+ : Appuyez sur la touche pour sélectionner le canal TV vers le haut en mode DVB (en option).
Touche CH- : Appuyez sur la touche pour sélectionner le canal TV vers le bas en mode DVB (en option).
Touche ◀ : appuyez pour faire une recherche arrière rapide pendant la lecture.
Touche ▶ : appuyez pour faire une recherche rapide avant pendant la lecture.
11. **Touche ENT**
Appuyez sur la touche pour confirmer le choix.
12. **Touche POWER**
Appuyez sur la touche pour mettre en service ou en mode veille.
13. **Touche ▶ (PLAY)**
Appuyez sur la touche pour commencer la lecture.
14. **Touche ■/EXIT**
Touche ■ : appuyez sur la touche pour arrêter la lecture et appuyez sur la touche ▶ pour reprendre la lecture normale.
Touche EXIT : appuyez sur la touche pour sortir du menu DVB (en option).
15. **Touche ||**
Appuyez sur la touche pour mettre en pause ou reprendre la lecture.
Appuyez sur la touche pour mettre en pause ou reprendre la lecture du canal en mode DVB (en option).
16. **Touche »**
Appuyez sur la touche pour passer à la liste, piste ou chapitre suivant.
17. **Touche «**
Appuyez sur la touche pour revenir à la liste, piste ou chapitre précédent.
18. **Témoin d'alimentation**
Le témoin est allumé en rouge quand l'appareil est en mode veille, il passe au vert quand l'appareil est en marche.
19. **Touche OPEN**
Appuyez sur la touche pour ouvrir le tiroir du disque.
20. **Couvercle du tiroir du disque**
Quand le disque est chargé, appuyez doucement sur le couvercle pour refermer le tiroir.

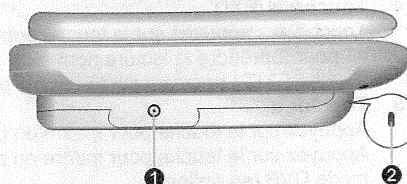
Côté droit



1. **Molette de réglage de volume**
2. **Prise pour écouteurs**
3. **Fente pour carte SD/MS/MMC**
Peut recevoir des cartes SD/MS/MMC.
4. **Prise USB**
Sert à accorder un dispositif USB.
5. **Prise d'entrée/sortie audio**
Sert à raccorder un appareil audio externe.
6. **Prise d'entrée/sortie vidéo**
Sert à raccorder un appareil vidéo externe.
7. **Prise d'entrée DC 12V**
Pour raccorder un adaptateur fourni.

Côté gauche

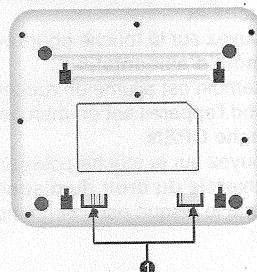
1. **Prise d'antenne** (en option)
Sert à accorder une antenne externe.
2. **Indicateur de charge**
S'allume en rouge quand la batterie est en charge et passe au vert quand elle est complètement chargée.



Côté inférieur

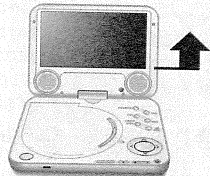
1. **Contacts de la batterie rechargeable**
Permet de brancher la batterie rechargeable.

Note : ne pas toucher les contacts de la batterie rechargeable.



Écran LCD pivotant

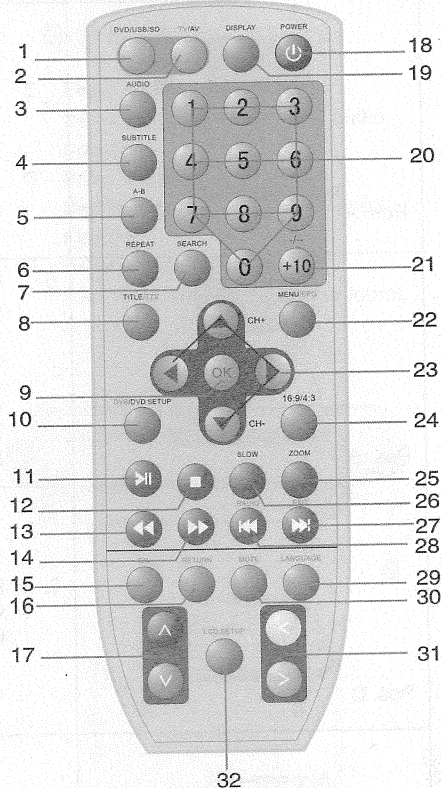
L'écran LCD pivotant est une des caractéristiques remarquables de l'appareil. Nous vous recommandons de suivre les étapes ci-dessous pour une utilisation correcte.

 Pos. A	1. Ouvrez l'écran à la position (A) indiqué par l'illustration à gauche pour amener l'écran en position verticale.
 Pos. B	2. Vous pouvez faire pivoter l'écran horizontalement sur son axe uniquement dans le sens horloger. L'angle maximum de pivotement est 180° (position C). Pour ramener l'écran à sa position initiale (A), faites tourner en sens contraire (antihorloger) jusqu'à encliquetage.
 Pos. C	3. Pouvez faire pivoter l'écran verticalement à la position C comme illustré à gauche.
 Pos. D	4. À la position de pivotement finale (position D), l'écran est rabattu face vers le haut.

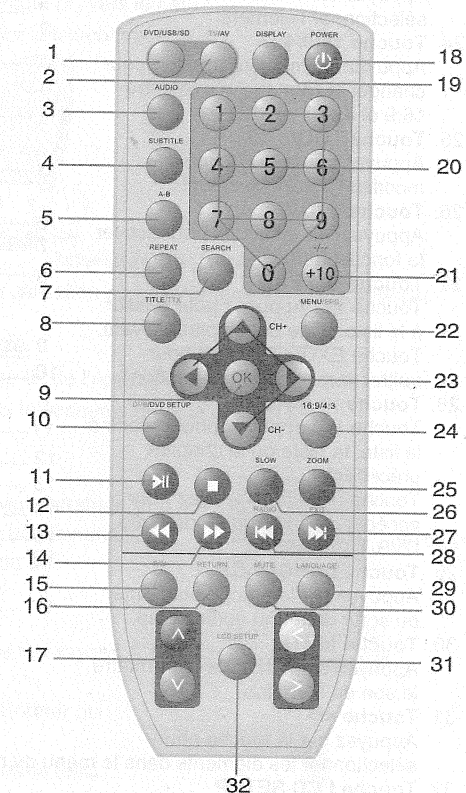
Télécommande

Fonctions des touches

1. **Touche DVD/USB/SD**
Appuyez de manière répétée pour passer de la lecture du disque aux modes USB et SD/MS/MMC si un dispositif USB ou une carte SD/MS/MMC est inséré.
2. **Touche TV/AV**
Appuyez de manière répétée pour passer du mode DVB (en option) au mode AV.
3. **Touche AUDIO**
Appuyez sur la touche pour sélectionner la langue audio pendant la lecture d'un DVD proposant plusieurs langues ; appuyez sur la touche pour sélectionner une autre piste audio pendant la lecture du CD.
4. **Touche SUBTITLE**
Appuyez sur la touche pour sélectionner la langue des sous-titres si le disque propose des sous-titres dans plusieurs langues. Appuyez sur la touche pour sélectionner la langue des sous-titres si le canal contient des sous-titres en plusieurs langues en mode DVB (en option).
5. **Touche A-B**
Appuyez sur la touche pour lire la section d'un disque du point A au point B.
6. **Touche REPEAT**
Appuyez sur la touche pour répéter un chapitre, un titre ou le disque entier en mode DVD.
7. **Touche SEARCH**
Appuyez sur la touche pour sélectionner le titre, le chapitre où le temps de lecture, etc.
8. **Touche TITLE/TTX**
Touche TITLE : appuyez sur la touche pour afficher le menu de titre s'il a été prévu sur le disque.
Touche TTX : appuyez sur la touche pour sélectionner le Teletext en mode DVB (en option).
9. **Touche OK**
Appuyez pour confirmer un choix.



10. **Touche paramètres DVB/DVD**
Appuyez sur la touche pour accéder ou quitter le menu paramètres DVB/DVD en mode DVB (en option) ou DVD.
11. **Touche ►**
Appuyez sur la touche pour mettre en pause ou reprendre la lecture. Appuyez pour mettre en pause ou reprendre la lecture du canal en mode DVB (en option).
12. **Touche ■**
Appuyez sur la touche pour arrêter la lecture et appuyez sur la touche ► pour reprendre la lecture normale.
13. **Touche ◀**
Appuyez sur la touche pour effectuer une recherche rapide arrière pendant la lecture.
14. **Touche ▶**
Appuyez sur la touche pour effectuer une recherche rapide avant pendant la lecture.
15. **Touche FAV**
Appuyez sur la touche pour ouvrir la liste des favoris et puis utiliser les touches fléchées ▲ ▼ pour sélectionner avant d'appuyer sur la touche OK pour confirmer et lancer la lecture.
16. **Touche RETURN**
Appuyez sur la touche pour revenir au canal précédemment affiché.
17. **Touche V/Λ**
Appuyez sur la touche pour sélectionner les éléments dans le menu du mode LCD.
18. **Touche POWER**
Appuyez sur la touche pour mettre l'appareil en marche ou en mode veille.
19. **Touche DISPLAY**
Appuyez de manière répétée pour afficher les informations détaillées du disque pendant la lecture. Appuyez sur la touche pour afficher les informations du canal en mode DVB (en option).
20. **Touches 0-9**
Appuyez sur la touche pour sélectionner les chiffres.
21. **Touche +10**
Pour sélectionner un nombre supérieur à neuf, appuyez d'abord sur cette touche et ensuite sur le chiffre des unités.



22. Touche MENU/EPG

Touche MENU : appuyez sur la touche pour entrer ou sortir du menu.

Touche EPG : appuyez pour entrer dans le programme des canaux en mode DVB (en option).

23. Touche fléchée

Appuyez sur la touche pour sélectionner l'élément.

24. Touche 16:9/4:3

Appuyez de manière répétée pour changer le format d'image entre 16:9 et 4:3.

25. Touche ZOOM

Appuyez sur la touche pour modifier l'agrandissement.

26. Touche SLOW

Appuyez sur la touche pour activer la fonction ralenti.

27. Touche ► / EXIT

Touche ► : Appuyez pour passer à la liste, piste ou chapitre suivant.
Touche EXIT : Appuyez pour quitter le menu DVB (en option).

28. Touche ◀ / RADIO

Touche ◀ : appuyez pour revenir à la liste, la piste ou le chapitre précédent.

Touche RADIO : appuyez pour accéder ou sortir du mode radio DVB-T (en option).

29. Touche LANGUAGE

Appuyez sur la touche pour entrer ou sortir du menu audio setup.

30. Touche MUTE

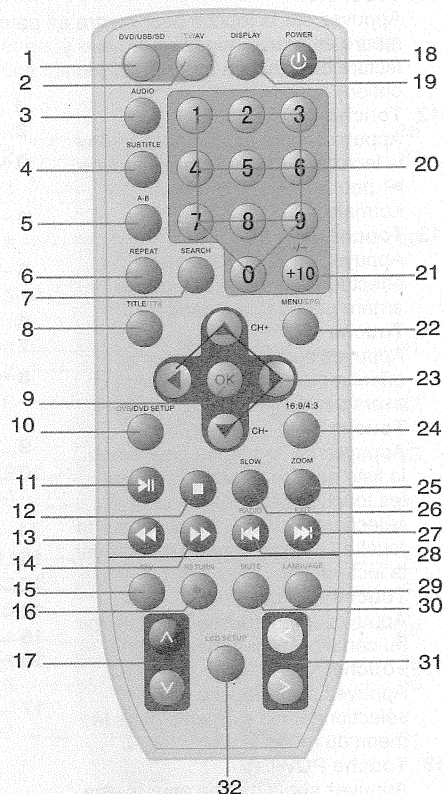
Appuyez sur la touche pour mettre le son en sourdine.

31. Touche </>

Appuyez sur la touche pour sélectionner les éléments dans le menu du mode LCD.

32. Touche LCD SETUP

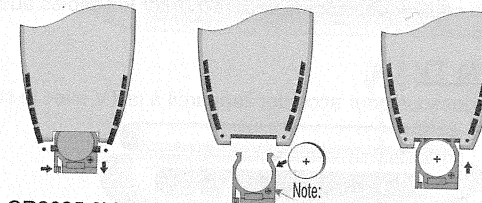
Appuyez sur la touche pour accéder ou quitter le menu paramètres LCD et confirmer le choix dans le menu mode LCD.



Préparation

Suivez les étapes ci-dessous pour installer la pile.

1. Retirez le couvercle de la pile de la télécommande en poussant dans le sens de la flèche.
2. Installez une nouvelle pile avec le côté (+) vers le haut.
3. Remettez le couvercle de la pile sur la télécommande.



Type de pile : CR2025 3V

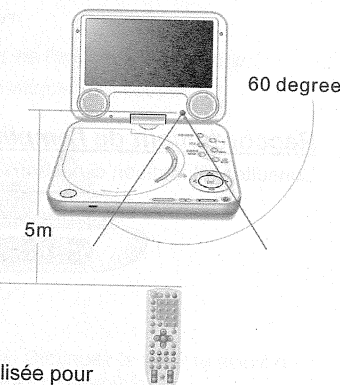
Autonomie de la pile : environ un an en utilisation normale (à température ambiante).

Utilisation de la télécommande

Pointez la télécommande vers le capteur IR de l'appareil à une distance de 5 m max. et un angle de 60°, sans obstacles entre la télécommande et le capteur IR.

Note :

- Un usage inapproprié de la pile peut entraîner une surchauffe, une explosion ou une flamme, qui peut entraîner des blessures ou un incendie. Une fuite de la pile peut endommager la télécommande.
- Évitez d'exposer la télécommande aux rayons directs du soleil.
- Évitez de recharger, démonter, déformer ou chauffer la pile.
- Évitez de mettre la pile au feu ou dans l'eau.
- Remplacez immédiatement une pile épuisée.
- Sortez la pile lorsque la télécommande reste inutilisée pour une longue période.

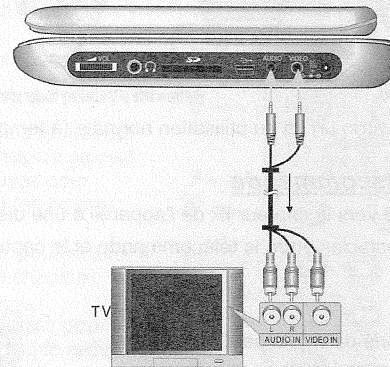


Raccordements du système

- Ne raccordez le cordon d'alimentation qu'après avoir effectué tous les autres raccordements.
- Veillez à observer la couleur des câbles pour raccorder les câbles audio et vidéo.

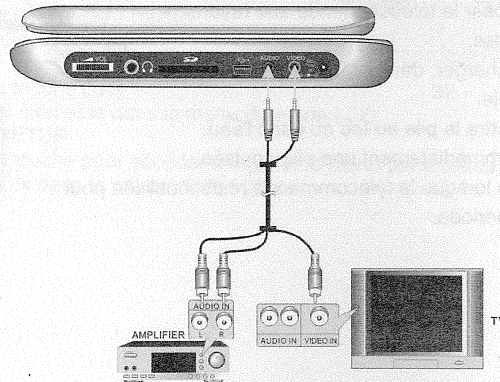
Raccordement de la TV

Consultez l'illustration ci-dessous pour accorder l'appareil à la TV avec le câble AV.



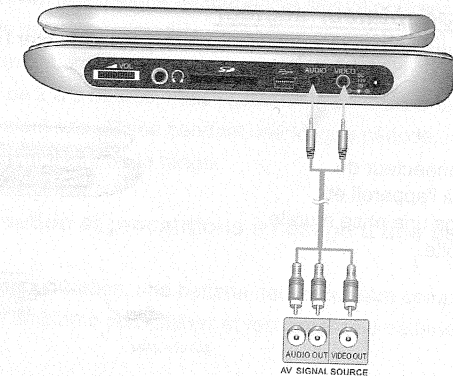
Raccordement de l'amplificateur

Consultez l'illustration ci-dessous pour accorder l'appareil à l'amplificateur.



Raccordement d'un signal AV externe

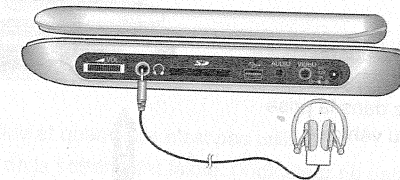
Utilisez le câble AV pour accorder une source de signal AV, comme un lecteur de DVD à l'appareil. Après raccordement, appuyez sur la touche TV/AV pour accéder au mode AV.



Note : des parasites peuvent apparaître pendant la lecture d'un disque DVD quand un signal audio externe est raccordé. Débranchez le cordon audio pour éliminer les parasites.

Raccordement des écouteurs

Raccordez les écouteurs à la prise jack pour écouteurs de l'appareil. Quand des écouteurs sont raccordés, les haut-parleurs sont automatiquement coupés.



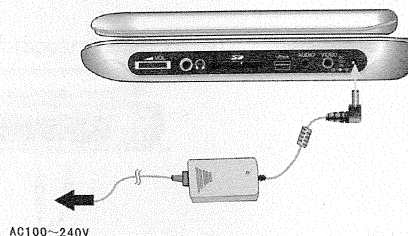
Note : un volume excessif peut endommager votre ouïe. Diminuez le volume avant de raccorder des écouteurs et puis augmentez-le à un niveau confortable.

Raccordement de l'alimentation électrique

Utilisation d'un adaptateur secteur

Votre appareil est fourni avec un adaptateur secteur pour alimenter l'appareil et recharger la batterie.

Raccordez le petit connecteur de l'adaptateur secteur à l'appareil et enfoncez la fiche dans une prise murale, comme indiqué à droite.



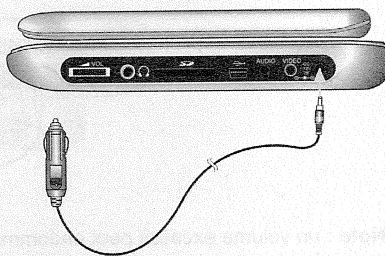
Note :

- Arrêtez l'appareil avant de retirer la fiche.
- Lorsque vous utilisez l'adaptateur secteur, l'écran LCD est plus lumineux qu'en utilisant la batterie rechargeable.

Utilisation de l'adaptateur pour voiture

Votre appareil est aussi fourni avec un adaptateur pour voiture pour alimenter l'appareil et recharger la batterie.

Raccordez le petit connecteur de l'adaptateur pour voiture à l'appareil et enfoncez la grosse fiche dans la prise d'allume-cigares 12 V du véhicule.



Note :

- Débranchez l'appareil de l'adaptateur pour voiture quand vous démarrez le véhicule.
- Évitez d'utiliser l'appareil ou de regarder des programmes en conduisant.
- Retirez la batterie quand vous utilisez l'adaptateur secteur ou de voiture comme source d'alimentation.
- Placez l'appareil dans un endroit approprié pour regarder un programme.

Batterie rechargeable

À propos de la batterie rechargeable

L'appareil est fourni avec une batterie rechargeable lithium polymère à installer au bas de l'appareil. Avant la première utilisation, rechargez complètement la batterie. La charge dure normalement environ 3-3,5 heures. Une batterie complètement chargée offre une autonomie de 2 à 3 heures, mais l'autonomie en lecture varie d'un disque à l'autre. Si la batterie n'est pas utilisée pendant une longue période, rechargez complètement la batterie avant de la ranger.

Conditions d'utilisation et précautions à l'usage d'une batterie rechargeable :

- Avant la première utilisation, une batterie neuve doit être complètement rechargée.
- La température ambiante pour utiliser et recharger une batterie doit être comprise entre 0 et 35°C.
- Ne mettez jamais la batterie au feu ni dans l'eau.
- N'exposez pas la batterie à une température élevée et ne la rangez pas dans un endroit chaud ou ensoleillé.
- Assurez toujours une bonne ventilation autour de l'appareil pour éviter une surchauffe. Ne placez pas l'appareil sur un lit, un fauteuil ou un autre support qui pourrait gêner la ventilation de l'appareil.
- Ne mettez pas les bords de la batterie en court-circuit.
- N'ouvrez pas la batterie.
- Détachez la batterie après recharge complète. Quand la batterie est en charge, le témoin de charge est allumé en rouge, quand la recharge est terminée, le témoin devient vert.
- Détachez la batterie et quand elle n'est pas utilisée.
- Quand la charge de la batterie est faible, l'indicateur de batterie faible apparaît sur l'écran LCD. L'appareil s'éteint automatiquement quelques minutes plus tard.

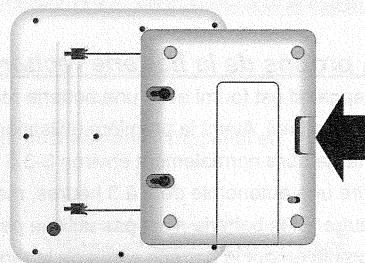
Avertissement :

Ne mettez pas un objet métallique en contact avec les connecteurs de la batterie, car elle passe en mode veille. Pour sortir du mode veille, remettez la batterie sur l'appareil et branchez celui-ci à l'adaptateur secteur ou de voiture.

Fixation de la batterie

Suivez les étapes ci-dessous pour fixer la batterie à l'appareil :

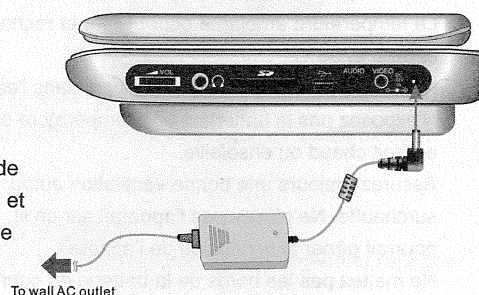
1. En tenant l'appareil d'une main pour éviter qu'il ne bouge, prenez la batterie et alignez les ergots en plastique de la batterie avec les trous de l'appareil, pressez la batterie contre l'appareil.
2. Faites glisser la batterie jusqu'à ce que vous entendiez un clic indiquant que la batterie est verrouillée en place.



Charge de la batterie

La batterie doit être fixée à l'appareil pour la recharger en utilisant l'adaptateur secteur fourni.

1. Fixez la batterie à l'appareil.
2. Raccordez le petit connecteur de l'adaptateur secteur à l'appareil et enfoncez la fiche dans une prise murale, comme indiqué à droite.

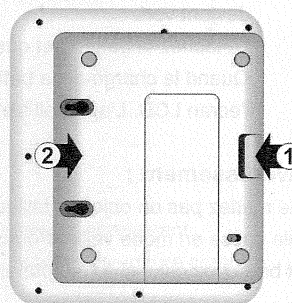


Pour détacher la batterie

L'appareil consomme encore un peu de courant en mode veille, ce qui décharge la batterie. Si la batterie n'est pas utilisée pendant une longue période, il vaut mieux la retirer.

Assurez-vous que l'appareil est arrêté avant de détacher la batterie.

1. Maintenez enfoncé l'onglet de la batterie dans le sens indiqué par la flèche ① ci-contre.
2. Faites glisser la batterie doucement dans le sens indiqué par la flèche ② ci-contre.
3. Retirez avec précaution la batterie de l'appareil.



Notes sur les disques

Format des disques compatibles

	Logo du disque	Diamètre	Durée de lecture/faces lues
DVD		12cm	133 min (SS-SL)
			242 min (SS-DL)
			266 min (DS-SL)
			484 min (DS-DL)
		8cm	41 min (SS-SL)
			75 min (SS-DL)
			82 min (DS-SL)
CD		12cm	74 min
		8cm	20 min
JPEG		12cm	

L'éditeur du logiciel spécifie la méthode d'utilisation de certains disques DVD. Veuillez suivre les instructions pour l'utilisation du disque.

Manipulation des disques

Manière de tenir les disques

Quand vous chargez ou que vous enlevez un disque, évitez de toucher la surface de lecture comme indiqué sur l'illustration à droite.



Nettoyage des disques

Les empreintes digitales ou la saleté à la surface du disque peuvent réduire la qualité du son et de l'image. Pour nettoyer votre disque, frottez-les avec un linge propre et doux. Au besoin, humidifiez le linge avec un détergent neutre dilué pour éliminer les tâches tenaces.



Évitez de nettoyer les disques dans un mouvement circulaire comme le montre l'illustration du milieu à droite (des griffes concentriques entraînent des parasites). Frottez doucement à partir du centre du disque vers le bord extérieur comme sur l'illustration à droite.



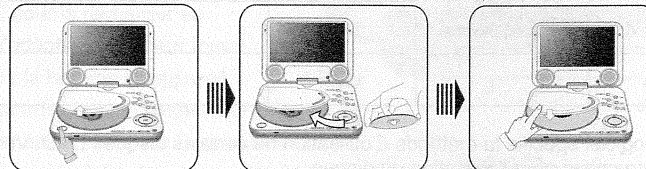
Fonctions de lecture

VEILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS CI-DESSOUS AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS.

AVERTISSEMENT : évitez de lire des disques de mauvaise qualité pour ne pas endommager la tête de lecture.

Préparation

1. Raccordez l'appareil à l'alimentation électrique à l'aide de l'adaptateur fourni.
2. Appuyez sur la touche POWER pour mettre l'appareil sous tension.
3. Appuyez sur la touche OPEN pour ouvrir le tiroir de chargement du disque. Placez un disque sur le plateau de chargement, le côté imprimé tourné vers le haut. Refermez le tiroir de chargement. Voir les figures ci-dessous :



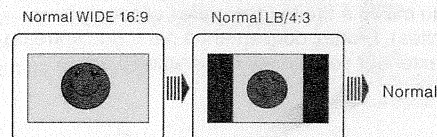
4. L'appareil détecte le disque et entre en mode d'exploration du disque.
5. Réglez le volume avec la molette de VOLUME au niveau souhaité.
6. Pour arrêter l'appareil, appuyez sur la touche POWER pour l'éteindre.

Fonctions de base

16:9/4:3

➡

Appuyez de manière répétée sur la touche 16:9/4:3 pour changer le format de l'image entre 16:9 et 4:3. Voir les détails ci-dessous



Lecture d'un DVD

Si vous avez chargé un disque DVD, l'écran affiche un menu, sélectionnez un élément à l'aide des touches fléchées ◀ ▶ ▲ ▼ et appuyez sur la touche OK pour lancer la lecture.

Fonction des touches

Touche ▶/	➡	Pendant la lecture, appuyez sur la touche ▶/ pour mettre la lecture en pause et appuyez sur la touche ▶/ pour reprendre la lecture normale.
Touche ■	➡	Pendant la lecture, appuyez sur la touche ■ une fois pour arrêter la lecture et appuyez sur la touche ▶/ pour reprendre la lecture normale depuis l'endroit où vous avez appuyé sur la touche ■. Appuyez sur la touche ■ deux fois de suite pour arrêter complètement la lecture.
Touches ◀&▶	➡	Pendant la lecture, appuyez sur la touche ◀ pour passer au chapitre précédent; appuyez sur la touche ▶ pour passer au chapitre suivant.
Touches ◀&▶	➡	Pendant la lecture, appuyez sur la touche ◀ (et maintenez-la enfoncée pendant quelques secondes) pour démarrer une lecture rapide en arrière; appuyez sur la touche ▶ (et maintenez-la enfoncée pendant quelques secondes) pour démarrer une lecture rapide en avant. Appuyez sur la touche (et maintenez-la enfoncée pendant quelques secondes) plusieurs fois de suite pour accélérer la lecture à la vitesse 2X, 4X, 8X, 16X, 32X et normale successivement. Pendant la lecture rapide, appuyez sur la touche ▶/ pour reprendre la lecture normale.

Lecture d'un DVD (suite)

Touche SLOW		Pendant la lecture, appuyez sur la touche SLOW pour un ralenti en marche avant ou en marche arrière à la vitesse de 1/2 - 1/4 - 1/8 - 1/16. Pendant le ralenti, appuyez sur la touche ► pour reprendre la lecture normale.
Touche ZOOM		Pendant la lecture, appuyez sur la touche ZOOM de manière répétée pour passer à un agrandissement 2x - 3x - 4x - 1/2 - 1/3 - 1/4 - du format successivement. Appuyez sur la touche ZOOM à nouveau pour revenir à la lecture normale.
Touche A-B		Pendant la lecture, appuyez sur la touche A-B pour sélectionner le segment à répéter. Appuyer une fois pour sélectionner le point de départ A, appuyez à nouveau pour sélectionner le point B et l'appareil lira en boucle le segment entre A-B. Appuyez sur la touche A-B une troisième fois pour annuler la lecture en boucle.
Touche MENU		Pendant la lecture, appuyez sur la touche MENU pour afficher le menu racine à l'écran. Dans le menu, appuyez sur les touches fléchées ◀ ▶ ▲ ▼ pour sélectionner un élément et appuyez sur la touche OK pour confirmer. Ou appuyez sur les touches 0-9 et +10 pour sélectionner l'élément directement.
Touche TITLE		En général, le contenu d'un disque DVD peut être divisé en plusieurs titres, et il y a aussi plusieurs menus dans un titre. Pendant la lecture, appuyez sur la touche TITLE pour afficher le menu Titre à l'écran. Dans le menu, appuyez sur les touches ◀ ▶ ▲ ▼ pour sélectionner le titre et appuyez sur la touche OK pour confirmer. Ou appuyez sur la touche 0-9 et +10 touches pour sélectionner l'élément directement.

Lecture d'un DVD (suite)

Touche REPEAT		Appuyez sur la touche de manière répétée pour répéter le chapitre, Titre, tout ou annuler la répétition successivement.
Touche DISPLAY		Appuyez sur la touche pour afficher ou supprimer les informations détaillées de la lecture en cours.
Touche AUDIO		Appuyez sur la touche pour sélectionner la langue si le disque propose différentes langues.
Touche SUBTITLE		Appuyez sur la touche pour sélectionner la langue des sous-titres ou supprimer les sous-titres si le disque propose un sous-titrage en différentes langues.

Lecture d'un CD

Quand vous chargez un CD, par défaut, l'appareil lit toutes les pistes du disque.

Fonction des touches

Touche ▶/II	Pendant la lecture, appuyez sur la touche ▶/II pour mettre en pause la lecture et appuyez sur la touche ▶/II pour reprendre la lecture normale.
Touche ■	Pendant la lecture, appuyez sur la touche ■ une fois pour arrêter la lecture et appuyez sur la touche ▶/II pour reprendre la lecture normale à partir de l'endroit où la touche ■ a été pressée. Appuyez sur la touche ■ deux fois de suite pour arrêter la lecture complètement.
Touches ◀&▶	Pendant la lecture, appuyez sur la touche ◀ pour passer à la piste précédente; appuyez sur la touche ▶ pour passer à la piste suivante.
Touches ◀&▶	Pendant la lecture, appuyez sur la touche ◀ touche (et maintenez-la enfoncée pendant plusieurs secondes) commencer une lecture rapide en arrière; appuyez sur la touche ▶ touche (et maintenez-la enfoncée pendant plusieurs secondes) démarrez la lecture rapide en avant. Appuyez sur la touche (et maintenez-la enfoncée pendant plusieurs secondes) de manière répétée pour accélérer la lecture à la vitesse de 2X, 4X, 8X, 16X, 32X et normale successivement. Pendant la lecture rapide, appuyez sur la touche ▶/II pour revenir à la lecture normale.

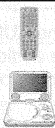
Lecture d'un CD (suite)

Touche REPEAT	Appuyez sur la touche manière répétée pour répéter une piste, tout ou annuler la répétition successivement.
Touche DISPLAY	Appuyez sur la touche DISPLAY touche pour afficher ou faire disparaître les informations détaillées de la lecture en cours.
Touche AUDIO	Appuyez sur la touche AUDIO de manière répétée pour sélectionner le mode audio comme suit : <i>Mono gauche</i> → <i>Mono droite</i> → <i>Mix-Mono</i> → <i>Stéréo</i> .

Lecture JPEG

Après chargement d'un disque JPEG, l'écran affiche le dossier racine. Appuyez sur la touche ▲▼ pour sélectionner un dossier et appuyez sur la touche OK pour y accéder. Dans le dossier, appuyez sur la touche ▲▼ pour sélectionner les fichiers et appuyez sur la touche ►| pour les lire; appuyez sur la touche MENU pour revenir au dossier précédent.

Fonction des touches

Touches ► /		Pendant la lecture, appuyez sur la touche ► pour mettre la lecture en pause et appuyez sur la touche pour reprendre la lecture normale.
Touche ■		Pendant la lecture, appuyez sur la touche ■ pour passer en mode prévisualisation d'image. Appuyez sur la touche ◀ ▶ ▲ ▼ pour sélectionner une image et appuyez sur la touche OK pour l'afficher.
Touches ◀◀ & ▶▶		Pendant la lecture, appuyez sur la touche ◀◀ pour passer à l'image précédente; appuyez sur la touche ▶▶ pour passer à l'image suivante.
Touche ZOOM		Pendant la lecture, appuyez d'abord sur la touche ZOOM et puis appuyez sur la touche ▶▶ pour agrandir l'image comme suit : 125%-150%-200%; appuyez sur la touche ◀◀ pour réduire l'image comme suit : 75%-50%. Appuyez à nouveau sur la touche ZOOM pour revenir à l'affichage normal.
Touche MENU		Pendant la lecture, appuyez sur la touche MENU pour revenir à l'affichage des dossiers. Appuyez sur la touche OK pour reprendre la lecture normale.

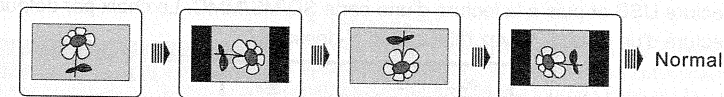
Lecture JPEG (suite)

Touche REPEAT		Appuyez de manière répétée sur la touche pour changer comme suit le mode de répétition : Dans le désordre → Aléatoire → Unique → Répétition unique → Tout répéter → Répétition arrêtée
-------------------------	---	--

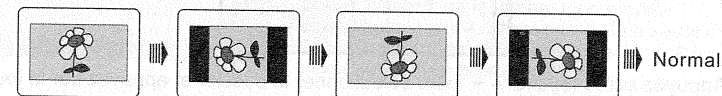
Rotation de l'image



Pendant l'affichage d'une image, appuyez sur les touches ◀ ▶ pour faire pivoter l'image.
Pendant la lecture, appuyez sur la touche fléchée ▶ pour faire pivoter l'image courante dans le sens horloger :

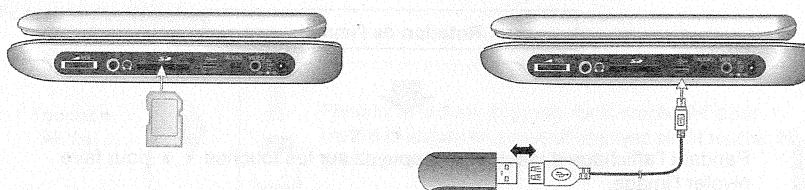


Pendant la lecture, appuyez sur la touche fléchée ◀ pour faire pivoter et l'image courante dans le sens antihorloger :

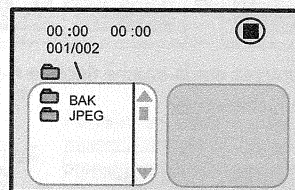


Utilisation d'une clé USB et carte SD/MS/MMC

1. Raccordez l'appareil à l'alimentation électrique.
2. Appuyez sur la touche POWER pour mettre l'appareil en service.
3. Raccordez la clé USB dans la prise USB de l'appareil ou introduisez la carte SD/MS/MMC dans la fente pour carte SD/MS/MMC. Voir l'illustration ci-dessous :



- Assurez-vous que les fichiers sont stockés sur la clé USB ou la carte SD/MS/MMC avant de la raccorder.
- Appuyez sur la touche DVD/USB/SD pour passer de la lecture d'un disque, à la lecture USB et puis à la lecture d'une carte SD/MS/MMC. Le choix par défaut est lecture d'un disque. Voyez l'illustration ci-dessous :



- Appuyez sur la touche ▲ ▼ pour sélectionner le dossier et appuyez sur la touche OK pour y accéder.
- Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour sélectionner le fichier souhaité. Puis appuyez sur la touche ► pour commencer la lecture.
- Appuyez sur la touche ► pour mettre la lecture en pause et appuyez à nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture de la piste en cours.

L'affichage à l'écran varie en fonction du disque ou de la carte.

Sortez la clé USB ou la carte SD/MS/MMC aussitôt après que les fichiers ont été lus. L'appareil repasse ensuite en mode de lecture de disque.

NOTE : la prise USB ne peut pas servir pour accorder un appareil photo doté d'une connexion USB ni pour raccorder d'autres appareils USB.

Paramétrage du système

Suivez les étapes ci-dessous pour changer au besoin les paramètres par défaut de l'appareil.

1. Appuyez sur la touche DVB/DVD SETUP pour accéder au menu Paramètres.
2. Appuyez sur les touches ◀ ▶ pour sélectionner un menu.
3. Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour sélectionner l'élément du menu à paramétrer.

Pages paramètres généraux

General Setup Page	
TV Display	Wide
Angle Mark	On
OSD Lang	ENG
Captions	Off
Screen Saver	On
Last Memory	Off
Go To General Setup Page	

Les éléments repris dans ce menu sont indiqués à gauche.

General Setup Page	
TV Display	Wide 4:3/Ps
Angle Mark	On 4:3/Lb
OSD Lang	ENG 16:9
Captions	Off
Screen Saver	On
Last Memory	Off
Set TV Display Mode	

1. Affichage TV

Cet élément sert aussi pour régler le mode d'affichage TV. Appuyez sur la touche ▲ ▼ pour mettre cet élément en surbrillance. Appuyez sur la touche OK ou sur la touche fléchée ▶ pour accéder au paramétrage de cet élément qui comprend 4 :3/Ps, 4 :3/Lb et 16:9.

Appuyez sur la touche ▲ ▼ pour choisir l'option voulue. Appuyez sur la touche OK pour confirmer votre choix et appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

Note : Choisissez « 4 :3/Ps » ou « 4 :3/Lb » quand un récepteur TV 4 :3 est raccordé; choisissez « 16:9 » quand un téléviseur 16:9 est raccordé.

General Setup Page	
TV Display	Wide
Angle Mark	On On
OSD Lang	ENG Off
Captions	Off
Screen Saver	On
Last Memory	Off
Set Angle Mark	

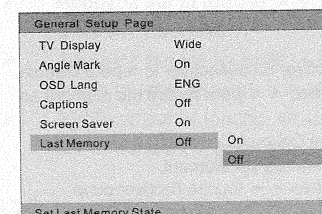
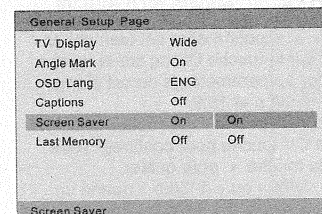
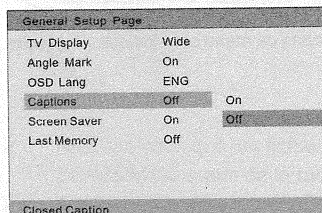
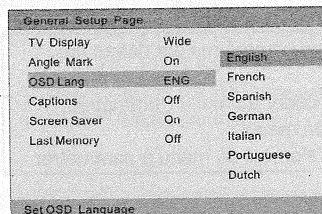
2. Repère d'angle

Cet élément sert à activer ou désactiver le repère d'angle. Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour mettre cet élément en surbrillance.

Appuyez sur la touche OK ou la touche fléchée ▶ pour accéder au paramétrage de cet élément. Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour l'activer ou le désactiver.

Appuyez sur la touche OK pour confirmer votre choix et appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

Pages paramètres généraux (suite)



l'appareil mémorise l'endroit du dernier arrêt et il reprend la lecture du disque à partir de cet endroit quand vous démarrez à nouveau la lecture de ce disque, si vous ne coupez pas l'alimentation (cette fonction est disponible uniquement pour les disques DVD et CD).

3. Langue OSD

Cet élément sert à choisir la langue d'affichage à l'écran (OSD). Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour mettre cet élément en surbrillance. Appuyez sur la touche OK ou la touche fléchée ► pour accéder au paramétrage de cet élément. Vous pouvez choisir entre plusieurs langues. Appuyez sur la touche ▲ ▼ pour choisir l'option voulue. Appuyez sur la touche OK pour confirmer votre choix et appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

4. Légendes

Cet élément sert à activer ou désactiver les légendes pendant la lecture. Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour mettre cet élément en surbrillance. Appuyez sur la touche OK ou la touche fléchée ► pour accéder au paramétrage de cet élément.

Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour choisir On ou Off. Appuyez sur la touche OK pour confirmer le choix et appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

5. Économiseur d'écran

Cet élément sert à activer ou désactiver l'économiseur d'écran. Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour mettre cet élément en surbrillance.

Appuyez sur la touche OK ou la touche ► pour accéder au paramétrage de cet élément.

Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour choisir On ou Off. Appuyez sur la touche OK pour confirmer votre choix et appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

6. Dernière mémoire

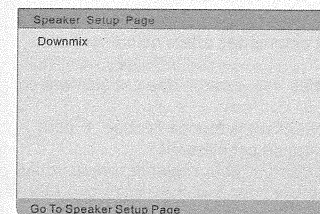
Cet élément sert à activer ou désactiver la dernière mémoire. Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour mettre cet élément en surbrillance.

Appuyez sur la touche OK ou la touche ► pour accéder au paramétrage de cet élément.

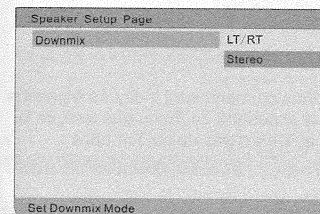
Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour choisir On ou Off. Appuyez sur la touche OK pour confirmer votre choix et appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

Note : l'option dernière mémoire fait référence au fait que l'appareil mémorise l'endroit du dernier arrêt et il reprend la lecture du disque à partir de cet endroit quand vous démarrez à nouveau la lecture de ce disque, si vous ne coupez pas l'alimentation (cette fonction est disponible uniquement pour les disques DVD et CD).

Page de paramétrage des haut-parleurs



Les éléments repris dans ce menu sont indiqués à gauche.



1. Downmix

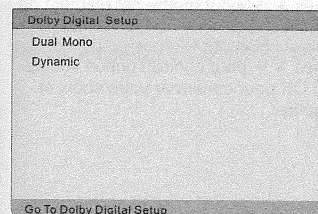
Cet élément sert à régler le mode Downmix. Appuyez sur les touches ▲ ▼ touche pour mettre cet élément en surbrillance.

Appuyez sur la touche OK ou la touche fléchée ► pour accéder au paramétrage de cet élément. Vous avez le choix entre LT/RT et Stéréo.

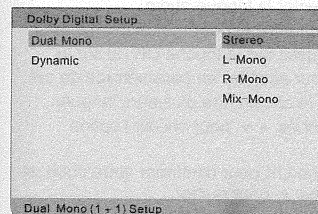
Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour choisir l'option voulue. Appuyez sur la touche OK pour confirmer votre choix et appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

Note : Choisissez "LT/RT" pour une sortie audio mixée au format Dolby; choisissez "Stéréo" pour sortir un signal stéréo.

Paramétrage du Dolby Digital



Les éléments repris dans ce menu sont indiqués à gauche.



1. Dual Mono

Cet élément sert à régler le mode de sortie.

Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour mettre cet élément en surbrillance. Appuyez sur la touche OK ou la touche fléchée ► pour accéder au paramétrage de cet élément. Il comprend Stéréo, L-Mono, R-Mono et Mix-Mono.

Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour choisir l'option voulue. Appuyez sur la touche OK pour confirmer votre choix et appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

Page de paramétrage des haut-parleurs (suite)

Dolby Digital Setup	
Dual Mono	— FULL
Dynamic	— 3 / 4
	— 1 / 2
	— 1 / 4
	— OFF
Set DRC Off	

Page des préférences

Preference Page	
TV Type	PAL
Audio	ENG
Subtitle	Off
Disc Menu	ENG
Parental	
Password	
Default	
Go To Preference Page	

Preference Page		
TV Type	PAL	PAL
Audio	ENG	NTSC
Subtitle	Off	
Disc Menu	ENG	
Parental		
Password		
Default		
Set TV Standard		

Preference Page		
TV Type	PAL	English
Audio	ENG	French
Subtitle	Off	Spanish
Disc Menu	ENG	Chinese
Parental		Japanese
Password		Korean
Default		Russian
		Thai
Preferred Audio Language		

2. Dynamique

Cet élément sert à régler le taux de compression dynamique linéaire et obtenir des effets de compression différents.

Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour mettre cet élément en surbrillance.

Appuyez sur la touche OK ou la touche fléchée ► pour accéder au paramétrage de cet élément.

Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour régler le niveau voulu.

Appuyez sur la touche OK pour confirmer votre choix et appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

Les éléments repris dans ce menu sont indiqués à gauche.

Note : vous ne pouvez accéder à ce menu que lorsque la lecture est arrêtée et qu'il n'y a pas de disque dans l'appareil.

1. Type TV

Cet élément sert à régler le type de TV.

Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour mettre cet élément en surbrillance. Appuyez sur la touche OK ou sur la touche fléchée ► pour accéder à l'élément.

Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour choisir l'option voulue.

Appuyez sur la touche OK pour confirmer votre choix et sur la touche ◀ pour quitter.

2. Audio

Cet élément sert à régler la langue audio.

Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour mettre cet élément en surbrillance. Appuyez sur la touche OK ou sur la touche fléchée ► pour accéder au paramétrage de cet élément. Vous avez le choix entre plusieurs langues.

Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour choisir l'option voulue.

Appuyez sur la touche OK pour confirmer votre choix et appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

Page des préférences (suite)

Preference Page		
TV Type	PAL	French
Audio	ENG	Spanish
Subtitle	Off	Chinese
Disc Menu	ENG	Japanese
Parental		Korean
Password		Russian
Default		Thai
		Off
Preferred Subtitle Language		

Preference Page		
TV Type	PAL	English
Audio	ENG	French
Subtitle	Off	Spanish
Disc Menu	ENG	Chinese
Parental		Japanese
Password		Korean
Default		Russian
		Thai
Preferred Menu Language		

Preference Page		
TV Type	PAL	1 KID SAF
Audio	ENG	2 G
Subtitle	Off	3 PG
Disc Menu	ENG	4 PG 13
Parental		5 PGR
Password		6 R
Default		7 NC 17
		8 ADULT
Set Parental Control		

3. Sous-titres

Cet élément sert à régler la langue des sous-titres.

Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour mettre cet élément en surbrillance. Appuyez sur la touche OK ou sur la touche fléchée ► pour accéder au paramétrage de cet élément.

Vous avez le choix entre différentes langues.

Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour choisir l'option voulue.

Appuyez sur la touche OK pour confirmer votre choix et appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

4. Menu du disque

Cet élément sert à régler la langue du menu du disque.

Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour mettre cet élément en surbrillance. Appuyez sur la touche OK ou sur la touche fléchée ► pour accéder au paramétrage de cet élément.

Vous avez le choix entre différentes langues. Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour choisir l'option voulue. Appuyez sur la touche OK pour confirmer votre choix et appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

5. Contrôle parental

Cet élément sert à régler le contrôle parental.

Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour mettre cet élément en surbrillance.

Appuyez sur la touche OK ou sur la touche fléchée ► pour accéder au paramétrage de cet élément.

Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour choisir l'option voulue.

Appuyez sur la touche OK pour confirmer votre choix.

Entrez le mot de passe (Le mot de passe d'usine est 1120) et revenir au menu précédent.

Page des préférences (suite)

Preference Page	
TV Type	PAL
Audio	ENG
Subtitle	Off
Disc Menu	ENG
Parental	
Password	Change
Default	
Change Password	

6. Mot de passe

Cet élément sert à changer le mot de passe du contrôle parental. Le mot de passe d'usine est 1120. Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour mettre cet élément en surbrillance.

Appuyez sur la touche OK ou sur la touche fléchée ► pour accéder à l'élément.

Appuyez sur la touche OK pour confirmer le mot de passe. Appuyez sur la touche ◀ pour revenir au menu précédent.

Preference Page	
TV Type	PAL
Audio	ENG
Subtitle	Off
Disc Menu	ENG
Parental	
Password	
Default	Reset
Load Factory Setting	

7. Valeurs par défaut

Cet élément sert rétablir les valeurs par défaut de l'appareil. Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour mettre cet élément en surbrillance. Appuyez sur la touche OK ou sur la touche fléchée ► pour mettre en surbrillance "Reset". Appuyez sur la touche OK pour rétablir toutes les valeurs par défaut.

Réglages de l'écran LCD

En mode DVD

En mode DVD, appuyez sur la touche LCD SETUP pour accéder au menu des paramètres. Appuyez sur la touche fléchée ◀ ► pour passer du menu de paramétrage IMAGE au menu FONCTION. Appuyez sur la touche LCD SETUP à nouveau pour quitter.

Menu PARAMÈTRES D'AFFICHAGE

PARAMÈTRES D'AFFICHAGE	
COULEUR	30
LUMINOSITÉ	30
CONTRASTE	30

Appuyez sur la touche CHANNEL Up/Down pour mettre en surbrillance l'élément à régler.

Appuyez sur la fléchée ◀ ► pour régler la valeur, et appuyez sur la touche LCD SETUP pour confirmer.

Menu FONCTION

FONCTION	
DEFAULT	

Appuyez sur la touche CHANNEL Up/Down pour mettre en surbrillance l'élément à régler.

Appuyez sur la touche LCD SETUP pour confirmer.

Ou

DEFAULT : En confirmant ce choix, la valeur est rétablie à sa valeur d'origine.

Définitions

Écran Letterbox

Ce terme fait référence à une spécification avec laquelle l'image d'un DVD 16:9 est affichée avec une bande noire en haut et en bas de l'image.

Écran Pan & Scan

Ce terme fait référence à un procédé par lequel l'image d'un DVD 16:9 est rognée à gauche et à droite pour n'afficher que le centre de l'image.

Titre, chapitre (DVD)

Les DVD sont divisés en grandes sections (titres) ou en sections plus petites (chapitres). Chaque section est numérotée : ces numéros sont appelés numéros de titre ou numéros de chapitre.

Titre 1	Titre 2
Chapitre1	Chapitre2
...	...

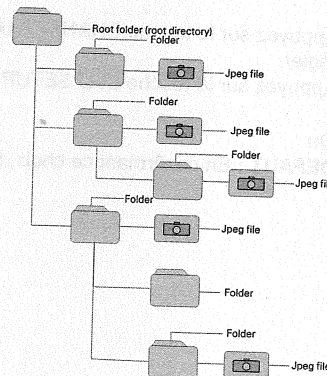
Pistes (CD)

Les CD sont divisés en plusieurs sections (pistes). Chaque section est numérotée ; ces numéros sont appelés numéros de piste.

Piste 1	Piste 2	Piste 3	...
---------	---------	---------	-----

JPEG

JPEG est un format courant d'image donnant des fichiers plus petits avec une légère perte de qualité d'image. Ce format permet de stocker des centaines d'images sur un CD. Pour créer un album photo numérique, créez un CD Photo au format JPEG.



Dépannage

Si vous pensez que l'appareil présente un problème, arrêtez aussitôt l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation. Les étapes décrites dans les tableaux ci-dessous vous permettront de résoudre des problèmes simples avant de contacter le service clientèle. N'essayez jamais de réparer vous-même l'appareil, car cela présente des risques.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION PROPOSÉE
L'appareil ne lit pas	Le tiroir du disque n'est pas fermé.	Fermez le tiroir du disque.
	Le disque a été placé à l'envers.	Placez le disque avec l'étiquette vers le haut.
	Il n'y a pas de disque dans le lecteur de DVD.	Placez un disque dans le lecteur de DVD.
	Le tiroir du disque est mal fermé.	Fermez le tiroir du disque.
	Le code régional de l'appareil est différent du code régional du DVD.	Assurez-vous que le code régional du DVD est le même que le code régional de l'appareil.
	De l'humidité est présente sur la lentille.	Retirez le disque et laissez l'appareil sous tension pendant au moins deux heures.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION PROPOSÉE
Il n'y a pas de son.	Le volume est coupé.	Augmentez le volume des haut-parleurs.
	Le paramétrage audio du disque DVD est peut-être incorrect.	Paramétrez correctement le son du disque DVD.
	Le système est peut-être mal raccordé.	Contrôlez le raccordement du système.
	Le disque est peut-être sale ou faussé.	Nettoyez ou changez le disque.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION PROPOSÉE
Il n'y a pas d'image.	Le système est peut-être mal raccordé.	Contrôlez le raccordement du système.
	L'appareil n'est peut-être pas réglé dans le bon mode AV.	Assurez-vous que l'appareil utilise le bon mode AV.
	Le mode vidéo de l'écran LCD est peut-être incorrect.	Assurez-vous que le mode de vidéo est bon.
	Le disque est peut-être sale ou faussé.	Nettoyez ou changez le disque.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION PROPOSÉE
La télécommande ne fonctionne pas	Il y a peut-être des obstacles entre la télécommande et l'appareil.	Éliminez les obstacles entre la télécommande et l'appareil.
	La télécommande est peut-être mal orientée vers l'appareil.	Orientez la télécommande directement vers l'appareil.
	La pile de la télécommande est peut-être mal installée.	Assurez-vous que la polarité de la pile est correcte.
	La pile de la télécommande est peut-être faible.	Remplacez la pile.

Autres possibilités :

L'électricité statique ou d'autres interférences externes pourraient provoquer un fonctionnement anormal de l'appareil. Pour rétablir un fonctionnement normal, débranchez le cordon d'alimentation, attendez quelques instants et puis rebranchez le cordon d'alimentation dans la prise pour réinitialiser l'appareil. Si le problème persiste, coupez l'alimentation et consultez le service après-vente ou un technicien qualifié.

Caractéristiques

Écran LCD TFT	7 pouces (16:9)
Résolution de l'écran	480x234
Longueur d'onde du laser	780/650 nm
Système vidéo	PAL/NTSC
Réponse en fréquence	20Hz-20kHz ± 2.5 dB
Rapport signal/bruit audio	≥ 85 dB
Distorsions audio + bruit	≤ -70 dB (1kHz)
Séparation des canaux	≥ 70 dB (1kHz)
Plage dynamique	≥ 80 dB (1kHz)
Niveau de sortie audio	$2V_{1,0}^{0,2}$, charge 10k Ω
Niveau de sortie vidéo	$1V_{P-P} \pm 0,2$, charge 75 Ω Négatif non équilibré
Alimentation électrique	AC100/240V - 50/60Hz
Dimensions	191 x 170 x 52 mm
Poids	Environ une 0,9Kg

Le design et les caractéristiques sont sujets à modification sans préavis

Fabriqués sous licence des Dolby Laboratories.
 "Dolby" et le symbole du double D sont des marques déposées des Dolby Laboratories.
 Travaux non publiés confidentiels. © 1992 -1997 Dolby Laboratories, Inc.
 Tous droits réservés.

Clauses et conditions de garantie

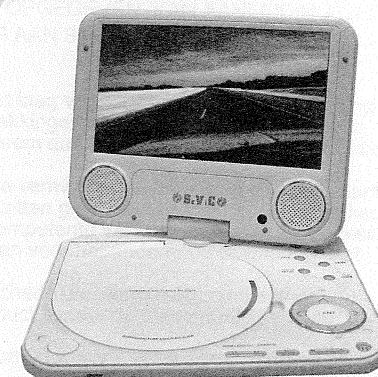
- 1) **Effets** : La garantie ne peut être valablement invoquée que si la facture d'achat ou tickets de caisse sont produits.
- 2) **Application** : L'application de la présente garantie prend effet au moment de la livraison à l'utilisateur.
- 3) **Durée de la garantie** : 2 ans sur l'appareil - 90 jours sur les accessoires (pièces constitutives de l'article).
- 4) **Validité de la garantie** :
- a) Sans préjudice de la garantie légale conformément à l'article 1641 et suivants du code civil, les produits sont garantis s'ils sont utilisés selon les prescriptions contenues dans leur mode d'emploi.
 - b) La garantie n'est valable que pour l'utilisateur initial, pour autant que celui-ci emploie l'appareil en bon père de famille et dans les conditions normales propres au produit.
 - c) La garantie couvre la réparation et/ou le remplacement des pièces et accessoires reconnus défectueux par nos services techniques et ce, à l'exclusion de tous dommages-intérêts.
 - d) L'exécution des obligations découlant de la garantie n'a pas pour effet de prolonger ou de renouveler la durée de la garantie, sauf pour les pièces remplacées pour lesquelles s'appliquent la garantie légale. (C. à. d.: En cas d'échange ou de réparation sous garantie, celle-ci n'est ni prolongée ni renouvelée. Dans ce cas la garantie et le délai de la première garantie restent d'application).
- 5) **Dommages exclus** : L'appareil étant reconnu fourni en bon état de fonctionnement, sans défaut apparent, **LA GARANTIE NE COUVRE PAS** :
- Les frais de transport ainsi que les frais afférents à une intervention à domicile. Les griffes, éclats ou empreintes dans l'habillage de l'appareil ou dans ses accessoires non constatés à la livraison/ les accessoires cassables, sauf défaut de fabrication reconnu par nos services techniques. De plus notre responsabilité est dégagée pour tous dégâts généralement quelconques résultant d'une défectuosité dans le fonctionnement de nos appareils et qui ne sont pas relatifs aux appareils mêmes. Celle-ci ne donne droit à aucune indemnité pour préjudice consécutifs à l'immobilisation de l'appareil aux dommages causés aux disques.
- 6) **Ne bénéficient pas de la garantie** : Les interventions dues à une installation ou un raccordement incorrect/une défaillance de l'installation électrique de l'habitation ou du véhicule ou de valeurs nominales prévues pour l'alimentation de l'appareil/une erreur de manipulation ou un mauvais usage de la part de l'utilisateur/un manque ou un entretien insuffisant ou incorrect/une chute ou un heurt de l'appareil ou d'un accessoire/un manque de protection de l'appareil et de ses accessoires lors d'un transport par ou pour compte de l'utilisateur.
- 7) **La garantie est annulée** : Pour les appareils et accessoires ayant été réparés ou transformés par des personnes non mandatées par nous ou dont les numéros de fabrication auraient été altérés ou effacés.
- 8) **Pour les réparations**: S'adresser à votre revendeur.
- 9) **Pour toutes contestations ou litiges**: Les tribunaux de Luxembourg sont seuls compétents.
- 10) **Pour toutes informations**:
- SEVIC SYSTEMS LUXEMBOURG S.A.
Zone Industrielle Breedewues
L-1259 Senningerberg (Luxembourg)
Tél.: (00 352) 26 34 57 29 Fax: (00 352) 26 34 57 27
Email: svc@sevic.com Web: www.sevic.com

VISION LIBERTYTM

VISION LIBERTY COMPACT 8

SV100870W

- Bedieningshandleiding



 **SEVIC**
SYSTEMS
www.sevic.com